

お客様各位

"MILD CHORUS" V.2636N/2639S スケジュール変更のお知らせ

NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。
当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。

We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.
Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows.
We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 / 遅延理由

スケジュール調整のため北行のハイフォンは抜港 Due to schedule adjustments, skip NB Haiphong.
スケジュール調整のため南行のハイフォン・ホーチミンは抜港となりました。上海積み替えにて承ります。
現時点での接続予定船は下記の見込みです。 Due to schedule adjustments, will skip Haiphong & Ho Chi Minh.
For cargo Viet Nam will be transhipped at Shanghai. Estimated 2nd vessel are as follows:

名古屋港でのバース混みと作業員不足のため5日間の着岸待機 Due to heavy berth congestion and shortage of workers at Nagoya port, waiting 5 days for berthing

"MILD CHORUS" V.2636N/2639S

Original			Revised		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Haiphong	9/12 Sat	9/13 Sun	Haiphong	SKIP	
Ho Chi Minh	9/16 Wed	9/17 Thu	Ho Chi Minh	9/16 Wed	9/17 Thu
Shanghai	9/21 Mon	9/22 Tue	Shanghai	9/22 Tue	9/22 Tue
Nagoya	9/24 Thu	9/25 Fri	Nagoya	9/25 Fri	9/30 Wed
Shimizu	9/25 Fri	9/25 Fri	Shimizu	10/1 Thu	10/1 Thu
Shanghai	9/28 Mon	9/29 Tue	Shanghai	10/3 Sat	10/4 Sun
Haiphong	10/3 Sat	10/4 Sun	Haiphong	SKIP	
Ho Chi Minh	10/7 Wed	10/8 Thu	Ho Chi Minh	SKIP	

※ 寄港順の確定は入港前日の昼前後の見込みです

ハイフォン向け接続

接続予定 1) "MILD SYMPHONY"V.2640S			接続予定 2) "MILD JAZZ"V.2641S		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Shanghai	10/5 Mon	10/6 Tue	Shanghai	10/8 Thu	10/9 Fri
Haiphong	10/10 Sat	10/11 Sun	Haiphong	10/14 Wed	10/15 Thu

ホーチミン向け接続

接続予定 1) "MILD SYMPHONY"V.2640S			接続予定 2) "HONG AN"V.2623S		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Shanghai	10/5 Mon	10/6 Tue	Shanghai	10/9 Fri	10/10 Sat
Ho Chi Minh	10/14 Wed	10/15 Thu	Ho Chi Minh	10/16 Fri	10/17 Sat

※現時点での予想されるスケジュールです。
Please note that this is only the current expected schedule.